

Questions orales

Des voix: Oh, oh!

M. Hees: Qui est-ce qui chahute?

M. Drury: M. Hees!

M. Stanfield: Ils ont bien fait leur travail, l'autre jour, ils ont trahi leur province.

Des voix: Bravo!

Des voix: Oh, oh!

M. Stanfield: Je tiens à dire au premier ministre que je l'ai bien regardé faire; il a délibérément...

Des voix: Le vote!

M. Stanfield: Je parle à l'occasion d'un rappel au Règlement. Délibérément, il n'a fait que murmurer quelques mots tout bas. J'avais mon écouteur...

Des voix: Oh, oh!

M. Stanfield: ... et je n'aurais pu l'entendre sans mon écouteur même si la Chambre avait été calme. Il l'a fait délibérément pour faire injure à la Chambre et créer un incident.

Des voix: Bravo!

Des voix: Oh, oh!

M. l'Orateur: A l'ordre. Je ne vais pas trancher tous les rappels au Règlement qu'on a faits, mais il y a certainement beaucoup de bruit. Je ne sais si cela vient de la droite ou de la gauche, je ne sais d'où vient tout ce chahut, mais il est difficile d'entendre et les questions et les réponses. Les députés souhaitent une période de questions calme où ils peuvent poser leurs questions et où les ministres peuvent répondre de manière à ce que tous puissent entendre.

M. Hees: J'invoque le Règlement...

M. l'Orateur: Le député invoque le Règlement. Nous avons déjà consacré cinq minutes à cette question et ce n'est que la première. Je crois que, avec un peu de bonne volonté, nous pourrions maintenant poursuivre la période des questions.

M. Hees: J'invoque le Règlement parce que, si le premier ministre voulait bien répondre aux questions que les représentants du peuple lui posent, des questions sérieuses sur la façon dont le gouvernement va s'y prendre pour freiner la hausse du coût de la vie, nous pourrions tirer un bien meilleur parti de la période des questions. Il reste assis et boude.

Des voix: Bravo!

Des voix: Oh, oh!

M. Hees: Son attitude est tout à fait honteuse.

Des voix: Oh, oh!

M. Hees: Si l'un de vous veut sortir pour se bagarrer avec moi, je suis prêt.

M. l'Orateur: A l'ordre. Ce n'est pas un rappel au Règlement bien fondé. De toute évidence, c'est une reprise du

[M. Stanfield.]

différend. Je rappelle aux députés qu'ils devraient laisser de côté pour un instant les rappels au Règlement et revenir à la période des questions qui s'écoule inexorablement à cause de ces rappels au Règlement.

M. Benjamin: J'invoque le Règlement, monsieur l'Orateur, pour vous demander de bien vouloir pénaliser l'opposition officielle d'une question à poser chaque fois qu'un de ses membres invoque le Règlement.

Des voix: Bravo!

Des voix: Oh, oh!

M. Bell: Ce n'est pas vous qui prenez les décisions.

M. l'Orateur: Je pénaliserais le député d'un rappel au Règlement.

Des voix: Oh, oh!

M. McGrath: Monsieur l'Orateur, vous rendriez un fier service en retirant le NPD de l'opposition, car il se désintéresse complètement de la population qui se démène dans cette situation inflationniste. J'aimerais demander au premier ministre, qui sourit et affiche un air suffisant et satisfait, s'il peut maintenant donner à la Chambre et à la nation l'assurance que le gouvernement est disposé à prendre immédiatement les mesures qui s'imposent pour soulager les Canadiens des conséquences de la hausse annuelle de 18% de l'indice des prix de l'alimentation?

M. Hees: Allons donc, petit Lord Fauntleroy. Revenez sur terre.

M. l'Orateur: L'honorable député de Vancouver Kingsway.

M. McGrath: J'invoque le Règlement...

M. l'Orateur: Le député invoque le Règlement.

M. McGrath: Monsieur l'Orateur, il me semble que la Chambre et la nation ont le droit de savoir, surtout à la veille des vacances parlementaires qui pourraient durer jusqu'à six semaines, ce que le gouvernement entend effectivement faire face aux problèmes que connaît aujourd'hui notre pays, à savoir le taux d'inflation galopante de 9 p. 100 et la hausse annuelle de 18 p. 100 de l'indice des prix alimentaires.

M. l'Orateur: La présidence a accordé la parole à la représentante de Vancouver Kingsway.

LA HAUSSE DU PRIX DES DENRÉES ALIMENTAIRES—
L'OPPORTUNITÉ D'UN IMPÔT SUR LES SUPERBÉNÉFICES

Mme Grace MacInnis (Vancouver Kingsway): Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au ministre des Finances. Je n'ai pas l'intention de parler plus fort que les députés, mais je le pourrais!

Des voix: Bravo!